

ultrasun

Professional Protection

S P F

30

UVB+UVA PA+++

High protection
Hoher Schutz
Haute protection
.....
UVA absorbance: 90%



with lamellar technology

Body

Tan Activator Sculpt

Tan activating & sculpting
high sun protection
sensitive skin • non-comedogenic

Bräunungsaktivierendes und
straffendes Sonnenschutz-Gel
sensible Haut • nicht komedogen

Gel solaire activant
le bronzage et raffermissant
peau sensible • non comédogène



water resistant | wasserfest | résistant à l'eau



fragrance-free | ohne Parfum | sans parfum



helps to prevent sun allergies*
ideal bei Sonnenallergien*, nicht fettend
idéale contre les allergies solaires*, non gras

ADVANCED SWISS SUNCARE
Made in Switzerland



GB Fast-absorbing, non-greasy, non sticky UVA and UVB (SPF30) sun protection gel with GSP for Infrared protection, titanium dioxide for blue light protection, lamellar technology, an active ingredient to stimulate the production of melanin for a natural tanning process as well as Actiporine 8G (an algae extract) for a sculpting effect.

DE Schnell einziehendes, nicht fettendes, nicht klebendes UVB- und UVB-Sonnenschutzgel (SPF30) mit GSP für Infrarotschutz, Titandioxid für Blaulichschutz, Lamellar-Technologie, einem Wirkstoff zur Stimulierung der Melaninproduktion für einen natürlichen Bräunungsprozess sowie Actiporine 8G (ein Algen-extrakt) für einen modellierenden Effekt.



The Allergy Seal of Quality is an independent label and has been developed in close cooperation with ahl Swiss Allergy Centre. Labelled products and services offer affected customers added value by increasing their safety and simplifying their everyday life.

Das Allergie-Gütesiegel zeichnet Produkte aus, die Menschen mit Allergien und Intoleranzen einen Mehrwert an Sicherheit und Information bieten. Sie werden von ahl Allergiezentrum Schweiz empfohlen.

Le label de qualité Allergie est un label pour des produits adoptés à des personnes souffrant d'allergies et d'intolérances. Ils sont recommandés par ahl Centre d'Allergie Suisse.

FR Gel de protection solaire UVA et UVB (SPF 30) à absorption rapide, non gras et non collant, contenant du GSP pour la protection contre les infrarouges, du dioxyde de titane pour la protection contre la lumière bleue, la technologie lamellaire, un ingrédient actif qui stimule la production de mélanine pour un bronzage naturel ainsi que de l'Actiporine 8G (un extrait d'algues) pour un effet sculptant.

IT Gel solare UVA e UVB (SPF30) a rapido assorbimento, non grasso e non appiccicoso, con GSP per la protezione dagli infrarossi, biossido di titanio per la protezione dalla luce blu, tecnologia lamellare, un principio attivo che stimola la produzione di melanina per un processo di abbronzatura naturale e Actiporine 8G (un estratto di alghe) per un effetto modellante.

NL Snel absorberende, niet-vet, niet-kleverige UVA- en UVB (SPF30) zonnebeschermingsgel met GSP voor infraroodbescherming, titaniumdioxide voor bescherming tegen blauw licht, lamellaire technologie, een actief ingrediënt om de melanineproductie te stimuleren voor een natuurlijk bruiningsproces, alsmede Actiporine 8G (een algenextract) voor een modellerend effect.

FI Nopeasti imeytyvä, rasvaton ja tahmea UVA- ja UVB-auringosuoja-geeli (SPF30), jossa on GSP:tä infrapunasuojaa varten, titaanioksidia sinisen valon suojaa varten, lamelliteknologiaa, aktiivista ainesosaa, joka stimuloi melaniinin tuotantoa luonnollisen rusketusprosessin aikaansaamiseksi, sekä Actiporine 8G:tä (leväute), joka vaikuttaa muotoilevasti.

SV Snabbabsorberande, icke-fet och icke-klibbig UVA- och UVB-solskyddsgel (SPF30) med GSP för skydd mot infrarött ljus, titandioxid för skydd mot blått ljus, lamellär teknologi, en aktiv ingrediens för att stimulera produktionen av melanin för en naturlig solbränna samt Actiporine 8G (ett algextrakt) för en skulpterande effekt.

KO 빠른 흡수, 끈적임, 끈적임 없는 UVA 및 UVB(SPF30) 자외선 차단 겔, 적외선 차단용 GSP, 블루라이트 차단용 이산화티타늄, 라멜라 기술, 천연 태닌 과정을 위한 멜라닌 생성을 촉진하는 활성 성분 조각 효과를 위한 Actiporine 8G(조류 추출물)뿐만 아니라.

JA 吸収が早く、べたつかないUVA・UVB (SPF30) サンケアジェル。赤外線防御のGSP、ブルーライト防御の酸化チタン、ラメラテクノロジー、メラニンの生成を促して自然に日焼けさせる有効成分、アクティボリン8G (アルゲエキス) を配合しています。

AR جل حماية من أشعة الشمس UVA و UVB (SPF30) الامتصاص وغير دهني وغير لزج مع GSP لحماية الأشعة تحت الحمراء ، وثاني أكسيد التيتانيوم لحماية الضوء الأزرق ، وتكنولوجيا lamellar ، وهو عنصر نشط لتحفيز إنتاج الميلانين لعملية دباغة طبيعية مثل وكذلك Actiporine 8G (مستخلص الطحالب) لتأثير التفتيح.

Ingredients: Aqua, Caprylic/Capric Triglyceride, Penthylene Glycol, Glycerin, Methylene Bis-Benzotriazoyl Tetramethylbutylphenol (Nano), Titanium Dioxide (Nano), Ethylhexyl Salicylate, Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazone, C12-15 Alkyl Benzoate, Diethylamino Hydroxybenzoyl Hexyl Benzoate, Acrylates Copolymer, Ethylhexyl Triazone, C8-22 Alkyl Acrylates/Methacrylic Acid Cross-polymer, Squalane, Cosmoglycerides, Hydrogenated Phosphatidylcholine, Vitis Vinifera Seed Extract, Decyl Glucoside, Silica, Propyl Alcohol, Dihydroxy Methylchromonyl Palmolate, Sodium Hydroxide, Alcohol, Cetyl Phosphate, Xanthan Gum, Propylene Glycol, Jania Rubens Extract, Lecithin, Tocopherol Acetate, Ascorbyl Tetraisopalmitate, Tocopherol, Disopropyl Adipate, Ubiquinone.

EcoSun Pass is either a registered trademark or a trademark of BASF SE in the European Union and/or other countries.

* Radical Skin Protection Studies, Gematria Test Lab GmbH, Berlin, May 2019

e 400 ml



See instructions inside

Ultrason Sun Account

Maximum recommended sun exposure time per day based on your skin type, sun intensity and sufficient application:

		SPF 30			
		Skin's natural self protection time	Calculated maximum exposure time	Safety reduction*	Maximum recommended exposure time
Phototype 1 Light / Pale White	Normal sun	10 min	5h	-30%	3h 30 min
	Extreme sun	3 min	1 h 30 min		1h 03 min
Phototype 2 White / Fair	Normal sun	20 min	10 h	-30%	7h
	Extreme sun	10 min	5h		3h 30 min
Phototype 3 Medium / White to Olive	Normal sun	30 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	20 min	10 h		7h
Phototype 4 Olive / Medium Brown	Normal sun	45 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	30 min	10 h+		7h+
Phototype 5 Brown / Dark Brown	Normal sun	60 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	45 min	10 h+		7h+
Phototype 6 Black / Very Dark Brown to Black	Normal sun	90 min	10 h+	-30%	7h+
	Extreme sun	60 min	10 h+		7h+

*Repeated activity such as swimming, perspiring or towel drying can reduce your protection time. Please use this table as a guide only.

GB Always apply sun protection generously, 15 to 30 minutes before sun exposure. Any less, radically reduces the protection effect. Even sun protection with high SPF does not grant full protection. Keep babies and young children out of direct sunlight and protect them with a high sun protection factor (≥ SPF30) and appropriate clothing. Avoid midday sun. Generally one application is sufficient but consider another application after extensive sweating, swimming or towel drying. Avoid contact with clothing as direct contact may stain. Avoid contact with the eyes.

DE Sonnenschutz immer 15 bis 30 Minuten vor der Sonnenexposition großzügig auftragen. Zu gering aufgetragene Mengen reduzieren die Schutzleistung markant. Auch Sonnenschutzprodukte mit hohem Lichtschutzfaktor bieten keinen vollständigen Schutz. Babys und Kleinkinder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und gleichzeitig schützende Kleidung sowie Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor (≥ SPF30) verwenden. Intensive Mittagssonne meiden. Eine Anwendung kann gemäss Ihrem persönlichen Sonnenkonto reichen. Wiederholt auftragen, insbesondere nach intensivem Schwitzen, dem Aufenthalt im Wasser und Abtrocknen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden – kann abfärben. Augenkontakt vermeiden.

FR Toujours appliquer une couche généreuse de protection solaire 15 à 30 minutes avant l'exposition. Une application insuffisante réduit considérablement l'effet protecteur. Attention, même les crèmes solaires à indice de protection élevé ne garantissent pas une protection totale. Les bébés et les jeunes enfants ne doivent pas être exposés directement au soleil. Il est important de les protéger avec un indice de protection solaire élevé (≥ SPF30) et des vêtements adaptés. Éviter le soleil de midi. Une seule application est généralement suffisante mais une nouvelle application est conseillée en cas de transpiration abondante, après un bain ou après séchage avec une serviette. Éviter le contact direct avec les vêtements, risque de taches. Éviter le contact avec les yeux.

IT Applicare la protezione solare abbondantemente 15-30 minuti prima dell'esposizione al sole. Piccole quantità di prodotto riducono significativamente il livello di protezione. Anche le creme solari con indice di protezione molto alto non assicurano una protezione completa. Evitare di esporre neonati e bambini alla luce diretta del sole e proteggerli con un fattore di protezione solare elevato (≥ SPF30) e con un abbigliamento adeguato. Evitare il sole di mezzogiorno. Di norma un'applicazione è sufficiente, si consiglia tuttavia di riapplicare il prodotto specialmente in caso di elevata traspirazione, bagno in mare o in piscina o dopo l'uso dell'asciugamano. Evitare il contatto con i vestiti: il prodotto potrebbe macchiare. Evitare il contatto con gli occhi.

NL UV-bescherming altijd rijkelijk aanbrengen, 15 tot 30 minuten voor blootstelling aan de zon. Minder grondig toepassen verlaagt de beschermende werking. Zelfs zonnecrèmes met hoge SPF bieden geen volledige bescherming. Baby's en jonge kinderen niet blootstellen aan direct zonlicht en ze beschermen met een hoge zonnefactor (≥ SPF30) en geschikte kleding. Vermijd de middagzon. Doorgaans is een keer aanbrengen voldoende maar breng nogmaals aan na veel transpireren, zwemmen of afdrogen met de handdoek. Vermijd contact met kleding aangezien direct contact vlekken kan veroorzaken. Vermijd contact met de ogen.

FI Levitä a urinkosuoja aina runsaasti 15–30 minuuttia ennen auringossa oleskelua. Pienempi määrä vähentää merkittävästi suojavoikutusta. Korkealla suojakertoimellaan varustetut voiteet eivät suojaa auringolta täysin. Älä altista vauvoja ja pieniä lapsia suojasuoralle auringonvalolle ja suojaa heidät korkealla suojakertoimella (≥ SPF 30) sekä sopivalla vaatetuksella. Vältä keskipäivän aurinkoa. Yleensä yksi levitys riittää, mutta lisää tuotetta voimakkaan hikailun, uinnin tai ihon kuivaamisen jälkeen. Vältä tuotteen joutumista suoraan vaatteille, jotta ne eivät likaannu. Vältä tuotteen joutumista silmiin.

SV Applicera a litid rikligt med solskyddsmedel 15 till 30 minuter innan exponering för solen. Vid otillräcklig mängd blir den skyddande effekten starkt reducerad. Inte ens solkrämer med hög SPF-faktor garanterar ett fullgott skydd. Håll spädbarn och små barn borta från direkt solljus och skydda dem med en hög solskyddsfaktor (≥ SPF30) och lämplig klädsel. Undvik att sola mitt på dagen. Normalt räcker en applicering men överväg ytterligare appliceringar om du har svettats, simmat eller torkat dig mycket. Undvik kontakt med kläder eftersom direktkontakt kan ge fläckar. Undvik kontakt med ögonen.

KO 태양에 노출하기 15 내지 30 분 전에 항상 자외선 차단제를 충분히 바르십시오. 적게 바르면 차단 효과가 급격히 떨어집니다. SPF가 높은 자외선 차단제도 피부를 완전히 보호하지 못합니다. 아기와 어린이는 적사 광선을 쬌지 않도록 하고 자외선 차단 지수가 높은 (SPF30 이상) 제품으로 보호하고 적절한 의복을 입하십시오. 한낮의 태양은 피하십시오. 일반적으로 한 번 바르는 것으로 충분하나 땀을 많이 흘리거나 수영 또는 타월로 닦은 후에는 다시 바르는 것이 좋습니다. 옷에 직접 닿으면 얼룩이 질 수 있으므로 옷에 닿지 않도록 주의하십시오. 눈에 들어가지 않도록 주의하십시오.

JA 日光を浴びる 15～30 分前に必ず日焼け止めをたっぷり塗ってください。量が少ないと保護効果が著しく低下します。SPF 値の高い日焼け止めだけでは十分な保護効果は得られません。乳幼児やお子様は直射日光を避けて日焼け止め (SPF30 以上) を塗り、適した衣服を着せてください。真夏の太陽は避けてください。通常は1回の塗布で十分ですが汗をかいたり、泳いだり、タオルで拭いたりしたあとは再度塗るよう心がけてください。衣服に直接付着するとシミになる場合があります。目に直接入れないでください。

AR قم دائماً بوضع طبقة وفيرة من دهان الحماية من أشعة الشمس قبل التعرض لأشعة الشمس بفترة تتراوح بين 15 و 30 دقيقة. إذا تم وضعه قبل التعرض لأشعة الشمس بوقت أقل من المذكور، فسينخفض تأثير الحماية بشكل كبير. ومع ذلك فإن دهان الحماية من أشعة الشمس بعامل وقاية من أشعة الشمس (SPF) مرتفع لا يوفر الحماية الكاملة. لا تعرض الرضع والأطفال الصغار لأشعة الشمس المباشرة، و قم بوضع واقي شمسي بعامل وقاية من أشعة الشمس عالي (SPF30 ≤) لحمايتهم وألبسهم ملابس ملائمة تقيهم من أشعة الشمس. تجنب شمس الظهيرة. يُعد وضع الواقي الشمسي مرة واحدة كافيًا بشكل عام، ولكن ينبغي أن يُراعى وضع الواقي الشمسي مرة أخرى بعد التعرق المفرط، أو السباحة، أو التجفيف بمنشفة. تجنب ملامسة المنتج للملابس مباشرة لأنه قد يتسبب في حدوث بقع. تجنب ملامسة المنتج للعينين.